

**Zeitschrift:** Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chors svizzers

**Herausgeber:** Schweizerische Chorvereinigung

**Band:** - (1993)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Kaleidoskop

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Wissen Sie schon...

... dass

die SCV in Zusammenarbeit mit der SUIA eine CD-Produktion realisieren konnte? Die vier Tonträger unter dem Titel «Schweizer Chormusik» sollen bis Ende Jahr im Handel erhältlich sein.

Die vier CD werden einen ausserordentlich interessanten Querschnitt durch die schweizerische Chorliteratur in allen vier Landessprachen ergeben. Bewusst hat man sich bei der Auswahl auf Chormusik aus dem 19. Jahrhundert beschränkt.

Wir werden die Tonträger ausführlich in der Chorzeitung besprechen, wenn sie im Handel sind.

... dass

am 20. November erstmals in der Schweiz der Tag des Kindes stattfand?

Dieser Tag war von der UNO-Konvention über die Rechte des Kindes gewidmet.

... dass

im Zytglogge-Verlag Bern eine neue Kultur-Zeitschrift unter dem Titel «O-TON», ORIGINAL-TON viermal pro Jahr erscheint?

Die SCV wird in dieser interessant und gut aufgemachten Zeitung nächstes Jahr einen grösseren Artikel über das Chorwesen in der Schweiz und über das EUROCHORFESTIVAL in Interlaken realisieren können.

... dass

die SUIA Stiftung für Musik ein neues Nachschlagewerk herausgegeben hat?

190 Komponisten werden in Wort und Bild porträtiert. Das Buch ist im Handel für Fr. 54.- erhältlich.

... dass

man im Sammelband «Der Weihnachts Singkreis» von Willi Gohl, erschienen im Pelikan-Verlag, die schönsten Weihnachtslieder in einfachen Chorsätzen findet?

Es handelt sich um eine Neuauflage im vergrösserten Format 16 x 24 cm. Das Heft kostet Fr. 15.- und ist im Musikalienhandel erhältlich.

... dass

das Kornhaus Burgdorf für alle Sammler von Kaffeerahmdeckeli eine Serie mit 40 wunderschönen Sujets zum Preis von Fr. 32.- anbietet? Wer die Serie bestellt, unterstützt das in finanziellen Schwierigkeiten steckende Museum mit Fr. 10.- und bekommt erst noch einen Gratiseintritt geschenkt.

... dass

alle an die Redaktion gesandten und in diesem Jahr aus Platzgründen nicht berücksichtigten Artikel in geeigneter Form im nächsten Jahrgang der SCZ aufgearbeitet werden?

Red./tbs.

Schweizerische Chorzeitung  
Revue suisse des chorales  
Rivista svizzera delle corali  
Revista dals chors svizzers

Offizielles Organ der Schweizerischen Chorvereingung / Organe officiel de l'Union suisse des chorales

Erscheint monatlich (10x jährlich). Abonnementspreis für Verbandsmitglieder pro Jahr Fr. 28.-, für freie Abonnenten Fr. 32.-, Auslandabonnemente Fr. 36.-, Einzelnummer Fr. 4.50. Zu beziehen durch den Verlag, den Buch- und Musikalienhandel.

Paraît mensuellement. Prix des abonnements par année: Pour membres de l'USC Fr. 28.-, non-membres Fr. 32.-, abonnements à l'étranger Fr. 36.-, numéros séparés Fr. 4.50. On s'abonne auprès de l'éditeur, les librairies, les magasins de musique.

### Herausgeber / Editeur

Schweizerische Chorvereinigung  
Union suisse des Chorales  
Sekretariat / Secrétariat  
Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich

### Chef Chorzeitung / Chef de la Revue

Alfred Iseli, Birbach 9, 3326 Krauchthal  
Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 61 82 76

### Chefredaktion / Rédaction en chef

Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5B,  
4512 Bellach SO, Tel./tél. 065 38 36 51

### Redaktions-Team / Equipe de rédaction

#### Partie française

Ronald Rohrer, prof., 11, av. de la Vallonnette,  
1012 Lausanne, tél. 021 6 530 530

#### Swizzera italiana

Sandra Eberhardt-Meli, Via al Ronco,  
6883 Novazzano, tel. 091 42 22 90

#### Romanischer Teil

Giusep G. Decurtins, si da Canal,  
7153 Falera, Tel. 081 921 49 48

### Abonnemente / Adressänderungen

#### Abonnements / Changements d'adresse

Schweizerische Chorvereinigung, Sekretariat  
Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich  
Tel. und Fax 01 361 28 55 (Di/Mi/Do 09-16 h)

### Inserate

Neu ab 1993:

Inserateannahme und -Verwaltung: Zollikofer AG,  
Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St. Gallen  
Tel. 071 29 77 77 oder direkt 071 29 72 02  
Fax 071 29 75 29

Inseratvorlagen: Wir benötigen saubere Manuskripte und, falls Inserateabbildungen gewünscht werden, Fotolithos (48er-Raster) bzw. Strichfilme. Auf Wunsch werden Fotolithos und Strichfilme gegen zusätzliche Verrechnung von uns hergestellt.

### Annonces

Réception des annonces: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St. Gallen  
tél. 071 29 77 77 ou directement 071 29 72 02  
Téléfax 071 29 75 29

Esquisses des annonces: Nous avons besoin de manuscrits bien lisibles et, si des illustrations sont demandées, de photolithographies (trame 48) ou de films au trait. Sur demande nous fournissons ces photolithographies et ces films contre facturation supplémentaire.

### Preise der Inserate / Tarifs des annonces:

1/1 Seite - 1/1 page Fr. 1'053.-  
1/2 Seite - 1/2 page Fr. 550.-  
1/4 Seite - 1/4 page Fr. 295.-  
1/8 Seite - 1/8 page Fr. 192.-

### Druck / Impression:

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

### Geschäftsleitung der SCV / Comité directeur de l'USC

#### Sekretariat / Secrétariat (Di/Mi/Do 09-16 h)

Paul Ackermann, Scheuchzerstrasse 14  
8006 Zürich, Tel./Fax. 01 361 28 55

#### Zentralpräsident / Président central

Jean-Pierre Salamin, Chemin St. Rémy 40,  
1950 Sion, Tel. (P) 027 22 43 49 tel. (G) 027 21 62 85

#### Vizepräsident / Administration

Guido Brem, Bernstr. 100, 8964 Rudolfstetten  
Tel. (P+G) 057 33 22 14

#### Vizepräsidentin / Vice-présidente

Nachwuchsförderung / Choeurs de jeunes  
Margrita Deplazes, Casa Curtin, 7172 Rabius  
Tel. 081 943 14 23

#### Chef Öffentlichkeitsarbeit - Redaktion SCZ

#### Chef Relations publiques - Rédaction RSC

Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5 B  
4512 Bellach SO, Tel. 065 38 36 51

#### Präsident Musikkommission

#### Président de la Commission de musique

Werner Geissberger, Etzelstr. 24,  
8200 Schaffhausen,  
Tel. (P) 053 25 45 11 Tel. (G) 053 24 43 21

#### Zentralkassier / Caissier central

Fritz Weber, Kirchweg 20  
8755 Ennenda, Tel. 058 61 36 42

#### Nachwuchsförderung / Choeurs de jeunes

Louis Joye, Motte-Châtel 15, 1470 Estavayer-le-Lac  
Tel. 037 63 10 65

#### Chef Chorzeitung / Chef de la Revue

Alfred Iseli, Birbach 9 3326 Krauchthal  
Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 322 82 76

#### Sponsoring + Werbung / Prospection

Hans Eggmann, Schachenmatten 13 8906 Bonstetten  
Tel. (P) 01 700 20 03 Tel. (G) 01 316 14 14